



INTRODUCING!

TOP NOTCH



Old Dog. New Tricks!



CONGRATULATIONS!! You have purchased the finest in skate blade protection. Remove the guards from package and place the guards on blade as shown below.

TOUTES NOS FÉLICITATIONS!! Vous avez acheté la meilleure en protection de lame de patin à glace. Retirez les protège-lames de l'emballage et placez-les sur la lame comme indiqué ci-dessous.

Note: The blade does NOT have to be detached from the boot. Due to space limitations we have shown the blade ONLY.

NOTEZ: la lame NE DOIT PAS être détachée de la botte. En raison des limitations d'espace, nous avons montré la lame uniquement.



A. Unacceptable-centre gap too large-more than 3/4"(19mm)-Contact your retailer for a larger size guard.

A. Un interstice au centre trop grand-plus de 3/4" ou (19mm) - Contactez votre détaillant pour un protège-lame plus long.

B. Acceptable gap- Less than 3/4" (19mm)-NO cutting necessary-Assemble as shown in L/M

B. Un interstice acceptable - Moins de 3/4" (19mm) - PAS de coupe nécessaire-Assemblez comme indiqué par L/M.



C. Ideal gap-3/8"(9mm) or less - NO cutting necessary - Assemble as shown in L/M

C. Un interstice idéal - 3/8" (9mm) ou moins - PAS de coupe nécessaire - Assemblez comme indiqué par L/M.

D. Cutting required - Both halves do not fit on blade. Follow cutting/ assembly instructions.

D. Coupe requise-Les deux moitiés ne s'adaptent pas à la lame. Suivez les instructions de coupe/assemblage

Adult supervision and ALL safety precautions necessary, should be taken when cutting the skateguard.

La surveillance d'un adulte et TOUTES les précautions de sécurité nécessaires doivent être prises en coupant les protège-lames.

CUTTING/ASSEMBLY INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS POUR COUPER/ASSEMBLER

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS FIRST AND THEN START HERE AT #1 -

Veuillez lire les instructions avant de commencer à la première instruction.

1. By measuring the blade from the very back of the heel to the very tip of the toe, mark the centre point with a removable marker. Figure E/F below. Accuracy is critical. Once marked, measure each half separately to make sure they are equal. Re-mark if necessary.

1. En mesurant la lame du fond du talon jusqu'à la pointe du pied, marquez le point central avec un marqueur non-permanent. Figure E/F ci-dessous. La précision est essentielle. Une seule mesure est marquée chaque fois pour s'assurer qu'elles sont égales. Re-marquez si nécessaire.



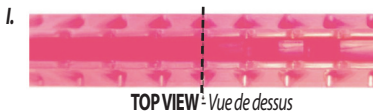
2. Place the taller half of the guard on the back of the blade (G1) and mark the guard and the blade with a different coloured marker at the first "V" notch to the right of the centre point. (G2) Cut the guard at this "V" notch. In order to get a square cut, see figures I/J for square cutting path guidelines.

Note - if the guard does not reach the centre line or if the centre line is at or to the right of the last notch, mark the blade at the end of the guard with a different colored marker and proceed to #3.

2. Placez la moitié la plus haute du protège-lame à l'arrière de la lame (G1) et marquez - la et la lame avec un marqueur de différent couleur au premier encoche "V" à droite du point central. (G2) Coupez le protège - lame à cette encoche "V". Pour obtenir une coupe carrée, voir les figures I / J pour les lignes directrices qui aident à couper juste. Notez - si le protège-lame n'atteint pas la ligne médiane ou si la ligne centrale est à ou à droite de la dernière encoche, marquez la lame à la fin du protège-lame avec un marqueur de couleur différente et procédez à # 3.



SQUARE CUTTING PATH GUIDELINES - DIRECTIVES POUR COUPER JUSTE



3. Put the uncut half of the guard on the front of the blade (K1) and mark the first "V" notch to the right of the new coloured line you have just made (K2). Cut this half of the guard at the "V" notch. (If the guard does not reach this line no cutting is necessary).

3. Mettez la moitié non coupée du protège-lame sur le devant de la lame (K1) et marquez la première encoche "V" à droite de la nouvelle ligne colorée que vous venez de créer (K2). Coupez cette moitié du protège-lame à l'encoche "V" (si elle n'atteint pas cette ligne, aucune coupe n'est nécessaire).



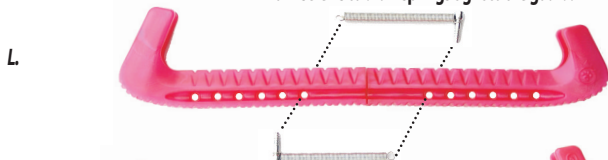
4. Assemble with springs on each side as shown in Figure L/M. Use holes for the screws that result in the springs being slightly stretched, even when the guard is not attached to the blade.

4. Assemblez-les avec des ressorts de chaque côté comme indiqué sur la figure L/M. Utilisez des trous pour les vis pour que les ressorts soient légèrement étirés pour effet que les ressorts sont légèrement étirés, même lorsque le protège-lame n'est pas fixée à la lame.

5. Once attached to the blade the guard should have a 1/8" (3mm) to 3/8" (9mm) gap in the center. If there is no gap and the guard is loose on the blade, disassemble and cut one more notch from one half of the guard.

5. Une fois attaché à la lame, le protège-lame doit avoir un espace de 1/8" (3mm) à 3/8" (9mm) au centre. S'il n'y a pas d'interstice et que le protège-lame est lâche sur la lame, démontez et coupez une encoche de plus de la moitié du protège-lame.

Turn screws to draw springs tight to the guard.



**For additional instructions please visit our website: www.guardog.ca
Pour des instructions supplémentaires, visitez notre site web: www.guardog.ca**

